

## القانون الدولي الإنساني و جرائم 8 ماي 1945

عصام نجاح  
جامعة قلمة

سنحاول من خلال هذه المداخلة توضيح و تكييف أن ما حدث بالشرق الجزائري في الثامن من ماي 1945 يعد جريمة ضد الإنسانية، تقييم المسؤولية الدولية لفرنسا. ثم في نقطة أخرى سنتناول إمكانية متابعة فرنسا عن ما ارتكبته في الثامن من ماي 1945.

ولكن قبل كل هذا لابد أن نعرّف ما هو القانون الدولي الإنساني، لأننا سننعمد على قواعده لإقامة مسؤولية فرنسا و محاولة متابعتها قضائياً.

### – ماهية القانون الدولي الإنساني:

هو فرع من فروع القانون الدولي العام و هو مجموعة القواعد التي من أجل أغراض إنسانية تبحث عن الحد من آثار النزاعات الحربية، فتحمي الأشخاص الذين لا يشاركون و الذين لم يشاركوا في الحروب و الحد من الوسائل و الطرق الحربية. و ترجع أصول قواعد القانون الدولي الإنساني إلى الحضارات السابقة و الأديان السماوية لاسيما الدين الإسلامي.

أما القواعد الحديثة للقانون الدولي الإنساني فتعود إلى أبحاث رجل الأعمال السويسري هنري دونان<sup>1</sup> من خلال كتابه تذكارات سولفيرينو المنشور في 1864،

<sup>1</sup> Lors d'un voyage d'affaires, Henri Dunant se rend en juin 1859 à proximité de la ville italienne de Solférino et se trouve alors le témoin des résultats d'une bataille entre les troupes piémontaises et françaises d'un côté et autrichiennes de l'autre. Il traverse le

والذي يروي ماسي معركة سولفيرينو التي جرت أحداثها سنة 1859 بين الجيش النمساوي و الجيش الفرنسي.

فقام هو بنقل الجرحى و إسعافهم من كلا الطرفين المتحاربين من دون تمييز بين جنسياتهم.

نتيجة لمجهوداته المتواصلة في هذا المجال و تجسيدا لنداءاته المتكررة من أجل العمل على الحد من النتائج المأساوية للحروب، تقرر سنة 1863 تنصيب هيئة دولية لإسعاف جرحى الحروب و التي تحولت في وقت لاحق إلى اللجنة الدولية للصليب الأحمر.

سنة من بعد، أي في سنة 1864 جاءت معاهدة جنيف الأولى لتكرس و تؤكد ميلاد قانون دولي إنساني.

و يغطي القانون الدولي الإنساني مجالين أساسيين:

**الأول:** يتعلق بحماية الذين لم يشاركوا في الحرب يعني بالأخص المدنيين و كذلك العسكريين خارج المعركة كالمجروحين و المسجونين و يسمى هذا المجال بقانون جنيف.

**الثاني:** يتعلق بتحديد حقوق و التزامات أطراف المعركة و تصرفاتهم خلال المعركة و ذلك للحد من الوسائل الحربية و منع استخدام أسلحة أو طرق حربية من شأنها

---

champ de bataille à l'issue des combats et se trouve profondément choqué par ce qu'il voit : les blessés gisant au milieu des cadavres sans que personne ne puisse leur porter secours. Il rapporte alors son expérience dans un ouvrage qu'il intitule *Un souvenir de Solferino*. Outre une très longue description de ce qu'il a vécu de la bataille, Dunant publie le livre en [1862](#), à ses propres frais, et en envoie un exemplaire aux principales personnalités politiques et militaires européennes. En quelques années, le livre est traduit en onze langues.

أن تسبب خسائر لا فائدة منها أو تحدث الألم و معاناة شديدة. و يعرف هذا المجال بقانون لاهاي.

### - احترام القانون الدولي الإنساني و العقوبات الممكنة:

لابد من احترام القانون الدولي الإنساني و في حالة خرق قواعده تنص هذه الأخيرة على جملة من العقوبات:

أولها: السماح للمعتدى عليه خرقا لقواعد القانون الدولي الإنساني بالرد على المعتدي.

ثانيها: قيام المسؤولية الدولية للدولة التي خرقت قواعد القانون الدولي الإنساني وبالتالي تحمل نتائج أخطائها.

ثالثا: عقوبات جزائية في حق مرتكبي الجرائم الدولية.

رابعا: تعبئة الرأي العام الدولي عن طريق الإعلام ضد الدولة التي خرقت قواعد القانون الدولي الإنساني.

و خرق قواعد القانون الدولي الإنساني يشكل جريمة ضد الإنسانية و لهذا سنحاول أن نلقي الضوء على الجريمة ضد الإنسانية و كيف تطور مفهومها.

### - تطور مفهوم الجريمة ضد الإنسانية:

يعود مفهوم الجريمة ضد الإنسانية إلى القرن 19م حيث تم في مدينة سان بترسبورغ في 11 ديسمبر 1868 إصدار بيان يمنع استهداف كل شخص و كل شئ دون تمييز في الحروب.

فهذا الإعلان هو الذي وضع أول مفهوم للجريمة ضد الإنسانية، حيث جاء في نص هذا الإعلان إن الجريمة ضد الإنسانية هي " تكريس و تعميق بدون فائدة لآلام

الناس خارج المعركة " أو " جعل موثّم لا مفر منه ". فتكون هذه التصرفات " ضد قوانين الإنسانية".

Le concept de crimes allant à l'encontre des lois de l'humanité est ancien, puisque dès la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, la Déclaration à l'effet d'interdire l'usage de certains projectiles en temps de guerre faite à Saint-Pétersbourg le 11 décembre 1868 pose le principe que l'emploi d'armes qui « aggraveraient inutilement les souffrances des hommes mis hors de combat ou rendraient leur mort inévitable » serait « dès lors contraire aux lois de l'humanité ».

و تأكيداً لهذا المعنى جاءت معاهدة لاهاي لسنة 1907 المتعلقة بقوانين و أعراف الحرب فنصت على أن " الشعوب و الدول المحاربة هم تحت حماية و سلطان قوانين الناس المستمدة من قوانين الإنسانية "

La convention de La Haye en 1907 relative aux lois et coutumes de guerre constate que « les populations et les belligérants sont sous la sauvegarde et sous l'empire du droit des gens, tels qu'ils résultent [...] des lois de l'humanité [...] ».

### Une notion purement juridique

أما ظهور مفهوم الجريمة ضد الإنسانية كمفهوم قانوني صرف فكان سنة 1945، حيث نصت المادة 6 من القانون الأساسي للمحكمة العسكرية لنورنبرغ لمحكمة مرتكبي جرائم ضد الإنسانية التي حدثت إبان الحرب العالمية الثانية على ما يلي: " قتل، تدمير، تهجير و كل تصرف غير إنساني أو التعذيب بسبب دوافع عرقية أو دينية".

Le crime contre l'humanité est défini par l'article 6c du statut du Tribunal militaire international de Nuremberg et appliqué pour la première fois lors du procès de Nuremberg en 1945. Il définit ainsi le

crime contre l'humanité : « assassinat, extermination, réduction en esclavage, déportation et tout autre acte inhumain commis contre toute population civile [...], ou bien les persécutions pour des motifs raciaux ou religieux [...] ».

### – التكيّف القانوني لمجازر 8 ماي 1945

و الآن بعدما عرفنا ماهية القانون الدولي الإنساني و مفهوم الجريمة ضد الإنسانية بعجالة، أرجو ألا تكون محملة، يمكننا أن نطرح التساؤل التالي: هل ما حدث في 8 ماي 1945 بالشرق الجزائري بالأخص بقلمة، سطيف و خراطة يعد خرقاً لقواعد القانون الدولي الإنساني؟ بعبارة أخرى هل يعد جريمة ضد الإنسانية؟

قبل هذا نود أن نشير إلى نقطة مهمة و هي أن الاستعمار في حد ذاته جريمة و أن مجازر 8 ماي 45 ما تشكل إلا حلقة من سلسلة حلقات جرائم ابتدأت سنة 1830.

ثم إن هذا الإجرام هو مغروس في الفكر الفرنسي، و ما حدث في 8 ماي 45 ما هو إلا ترجمة لآراء تيار فكري غربي كان مهيمنا.

فداروين مثلاً يقبل فكرة أن التطور يمكن أن يبرر " إفناء و إعدام عرق إنساني أقل ثقافة (من العرق الأوروبي) ".

Il admettait que le progrès puisse justifier « l'extermination des races moins intellectuelles.»

و في موضع آخر كتب سنة 1871 يتنبأ بالجرائم ضد الإنسانية واصفها بوصف آخر " في مرحلة مستقبلية، ليست مستبعدة، الأعراق الإنسانية المتحضرة ستقضي على الأعراق الإنسانية المتوحشة في العالم بأسره."

« Dans une période future, guère éloignée si on la mesure en siècles, les races d'hommes civilisés auront certainement exterminé et remplacé les races sauvages dans le monde entier. »<sup>2</sup>

و هذا " الكسيس توكفيل" هذا السياسي الفرنسي الذي انبهر بالديمقراطية الأمريكية في القرن 19 م، كتب في معرض كلامه عن الجزائر " اعتقد أن قانون الحرب يسمح لنا باكتساح البلد (الجزائر) و نحن ملزمون بفعله أما بتخريب الحقول في موسم الحصاد أو في كل وقت ... من أجل إخضاع الناس و قطعان المواشي "

« Je crois que le droit de la guerre nous autorise à ravager le pays et que nous devons le faire, soit en détruisant les moissons à l'époque de la récolte, soit dans tous les temps en faisant de ces incursions rapides qu'on nomme razzias, et qui ont pour objet de s'emparer des hommes et des troupeaux »<sup>3</sup>

و هكذا قبيل انتهاء الحرب العالمية الثانية و عند إنزال الحلفاء في الجنوب الفرنسي، أعطى الجنرال ديغول للجنرال هنري مارتن المهمة التالية " منع ووقف من أن تترلق إفريقيا الشمالية من بين أصابعنا، بينما نحن منشغولون بتحرير فرنسا "

Le général de Gaulle à la veille du débarquement des troupes françaises en Provence avait donné au général Henry Martin la mission suivante : « il s'agit d'empêcher que l'Afrique du Nord ne glisse entre nos doigts pendant que nous libérons la France. »<sup>4</sup>

و هذا ما يؤكد الاستعداد المسبق للنظام الكولونيالي لارتكاب مجازر.

<sup>2</sup> Verges Jacques, « le crime de colonialisme », Actes du 4<sup>ème</sup> Colloque international sur les massacres du 8 mai 1945, DPUG, Guelma 2006, pp. 6-7.

<sup>3</sup> Idem.

<sup>4</sup> Ch. –Robert Agéron, « Mai 1945 en Algérie : enjeu de mémoire et histoire », Matériaux pour l'histoire de notre temps , 1995, volume 39, N° 1, p.52- 56.

وهكذا تتحرك آلة النظام الاستعماري الإجرامية من أجل كبت أي نفس تتوق للحرية. و نقصد بالتحديد، الجنرال " دوفال "، جزار سطيف و العنصري " اندري اشيارى"، و الوالي " لستراد كاربونال" و الوزير الشيوعي " تيون " الذي أعطى أوامر القصف الجوي.

لينخلص المؤرخ الفرنسي " شارل ألبار أجيرون" لما خلص إليه مؤرخون جزائريون من أن " كل النظام الاستعماري مسؤول عن الجرائم التي اقترفت في حق جماعات بريئة و مسالمة التي كانت تتظاهر. "

« C'est le système colonial tout entier qui est responsable des crimes commis sur des milliers des innocents et de pacifiques manifestants. »<sup>5</sup>

فما الذي اقترفه النظام الكولونيالي الإجرامي من الناحية القانونية يوم 8 ماي 1945؟

اقترف العديد من الجرائم ضد الإنسانية:

أولاً: تعدّ على مدنيين و على أهداف مدنية و هذا ما يشكل جريمة ضد الإنسانية بموجب المادة 52 من البرتوكول الأول لسنة 1977 الملحق باتفاقية جنيف لسنة 1949 وكذلك بموجب المادة 13 من البرتوكول الأول لسنة 1977 الملحق كذلك باتفاقية جنيف.

ثانياً: هجمات عشوائية غير تمييزية و هذا ما يشكل جريمة ضد الإنسانية بموجب المادة 4/51 من البرتوكول الأول لسنة 1977 الملحق باتفاقية جنيف لسنة 1949.

ثالثاً: قتل أشخاص توقفوا عن المشاركة في أعمال عدائية ( أي ضد الجزائريين وفي حقيقة الأمر هم كانوا في حالة الدفاع عن النفس) و هذا ما يشكل جريمة ضد

<sup>5</sup> Idem.

الإنسانية بموجب المادة 52 من البرتوكول الأول لسنة 1977 الملحق باتفاقية جنيف لسنة 1949 و المادة 13 المشتركة من اتفاقيات جنيف.

إذن ليس هناك أدنى شك أن ما حدث في يوم 8 ماي 1945 ما هو إلا خرقا لقواعد القانون الدولي الإنساني و تشكل جرائم ضد الإنسانية بشهادة قانونين فرنسين. هذه الجرائم قام بها موظفون و عسكريون فرنسيون امتثالا لأوامر صادرة عن من يمثل الدولة الفرنسية ضد جزائريين مدنيين من أجل، تحقيق أهداف رسمية للدولة الفرنسية، أفصح عنها الجنرال دوفال " لقد أعطيتكم السلام لمدة عشر سنوات...".

Les massacres du 8 mai 45 ont réalisé une certaine stabilité cherchée par les autorités françaises soulignée par le générale Duval lorsqu' il a déclaré « je vous ai donné la paix pour dix ans, si la France ne fait rien, tout recommencera en pire et probablement de façon irrémédiable »<sup>6</sup>

فهذه الجرائم وفقا لقواعد القانون الدولي الإنساني ترتب المسؤولية الفردية للأشخاص الذين قاموا بها و مسؤولية الدولة التي كانوا يمثلونها، كما أن الدولة في ذلك الوقت امتنعت عن حماية المدنيين.

و ما دامت فرنسا مازالت لم تعترف بهذه الجرائم، فهل من سبيل من الناحية القانونية لإجبارها على ذلك؟

– المتابعة القضائية للدولة الفرنسية:

<sup>6</sup> Le 8 mai 1945 EN Algérie, faut-il ne plus parler de repentance ?  
L'Expression du 07 mai 2009, disponible in :  
<http://www.lexpressiondz.com/article/8/2009-05-07/63527.html>



نريد أن نشير أولاً أن هذه الجرائم حسب القانون الدولي الإنساني لا يلحقها التقادم على مر الزمن، فمرتكبها يناله العقاب مهما مر من الزمن.

## 1- أمام محكمة العدل الدولية:

حسب المادة 36 من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، هذه الأخيرة لها اختصاص واسع و شامل يمكن أن تنظر في الجرائم التي تمت في 8 ماي 1945 ولكن و حسب نفس المادة فقرة 2: " للدول التي هي أطراف في هذا النظام الأساسي أن تصرح في أي وقت بذات تصريحها هذا و بدون حاجة إلى اتفاق تقرر للمحكمة بولايتها الجزيرية..."

فالولاية أو الاختصاص الجزيري متعلق برغبة و إرادة الدول، لذلك الولايات المتحدة الأمريكية سحبت اعترافها بالولاية الجزيرية لمحكمة العدل الدولية. إذن على هذا الأساس ليس هناك فائدة ترجى من رفع دعوى أمام هذه الهيئة. ثم على فرض أن فرنسا لم تسحب اعترافها بالولاية الجزيرية لهذه المحكمة و تصدر حكماً بإدانة فرنسا التي لن تلتزم بتنفيذ حكم الإدانة.

ستلجأ المحكمة لمجلس الأمن من اجل إلزام فرنسا للامتثال لحكم المحكمة و فرنسا عضو دائم في مجلس الأمن و يملك حق الاعتراض "الفيتو" معنى هذا الكلام أن حكم الإدانة سيبقى حبراً على ورق.

## 2- أمام المحكمة الجنائية الدولية:

فهي تنظر في الجرائم المرتكبة بعد نفاذ نظامها الأساسي الذي يعرف " بنظام روما " أي بعد جويلية 2002. فالجرائم التي تمت في 8 ماي 1945 و إن

كانت لم تتقدم و لن تتقدم، إلا أن المحكمة الجنائية الدولية لا يمكن أن تختص بالنظر فيها لأنها سابقة على نفاذ نظامها الأساسي<sup>7</sup>.

### 3- أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان:

كون جرائم 8 ماي 1945 تشكل خرقاً لحقوق الإنسان، فيمكن للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن تنظر في هذه الجرائم مادامت أن من ارتكبها هو عضو في هذه المحكمة. إلا أن هذه المحكمة لا تختص بالنظر في الجرائم المرتكبة من طرف فرنسا قبل انضمامها إلى المعاهدة المنشأة لها أي قبل 1974<sup>8</sup>.

و عليه لا يمكن رفع دعوى أمامها متعلقة بجرائم 8 ماي 1945.

### 4 - أمام المحاكم الفرنسية:

القضاء الفرنسي لم يكن يعترف بالجريمة ضد الإنسانية إلا ما كان متعلقاً بالنازية و ما تم توسيع مفهوم الجريمة ضد الإنسانية إلا لما تم تعديل قانون العقوبات الفرنسي سنة 1994 و هذا التعديل لا يمكن أن يسري بأثر رجعي. و بالتالي ستفرض المحاكم الفرنسية أي دعوى متعلقة بجرائم 8 ماي 1945.

<sup>7</sup> Voir Gallié Martin et Dumont Hélène, « La poursuite de dirigeants en exercice devant une juridiction nationale pour des crimes internationaux : le cas de la France. », Revue Québécoise de droit international, 2005, pp. 39 - 64.

<sup>8</sup> Abraham Ronny, « La France devant les juridictions européennes », Le Seuil / Pouvoirs , 2001/1, N° 96, pp. 143 – 160.

## الخلاصة

إن كل هذه الهيئات القضائية وضعت على مفاص الدول الأوروبية الاستعمارية حتى تفلت من أية عقوبة على جرائمها الاستعمارية، لأن الذي يتحكم في الماضي يتحكم في المستقبل كما كتب القانوني " روبر شارفان " في مقال له بعنوان: "الصناعة الدائمة للتاريخ" حاول من خلال هذا المقال قياس ما حدث للجزائريين في 8 ماي 1945 مع ما حدث لليهود أثناء الحرب العالمية الثانية، فاتهم بأنه معاد للسامية.

حيث كتب " يتعلق الأمر بتزييف التاريخ من اجل إدامة النظام القائم حتى وان كان قائما على الكذب و الذي هو في غالب الأحيان كذب دولة"

Celui qui contrôle le passé contrôle le présent. Il s'agit de le falsifier pour plus sûrement pérenniser l'ordre établi, même s'il est fondé sur le mensonge (qui est souvent un mensonge d'Etat)<sup>9</sup> !

الحل في اعتقادي لإلزام فرنسا بالاعتراف بجرائمها هو حل سياسي، لا بد من الضغط على فرنسا سياسيا و دبلوماسيا وإعلاميا خصوصا من خلال هذه الملتقيات. لأنه كما كتب العميد " روبرت شارفان " " الجزائر دوما كانت تشكل لفرنسا حقيقة من الحقائق الصعبة".

"L'Algérie est depuis toujours pour la France l'une des réalités les plus difficiles.<sup>10</sup>"

<sup>9</sup> Charvin Robert, « La fabrication permanente de l'histoire », el Watan, les 20 et le 21 août 2005.

<sup>10</sup> Idem.